5869 Ն· 1887 ՄԱՅԻՍ 23 ՇԻՄԱԼ ԻՐԹԷՍԻ 28 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ԱԼԱՖ· 4 ՅՈՒՆԻՍ Ն· 5869

ԳԻՆԱԹԷԱՐ
Սեռելի Մեկը 8
Ամբ տալեմ 4
Իլանելը տրվում է 40 փարա·

Մասիսի Էջերեան

ԻՍԹԱՐԱԹ
Ղազետը հրատարակվում է հուսկ-ցերեկ մեկ անգամ։
Գին նախապես 40 փարա·

ԲՈՍՊԱ ԻՄՃԲԷԹԻ ՊԻՆՁԷ ԱՑԻՏ ՏԻՐ

ԳԱԼԱԹԱ ԻՐՈՍԻ ԽԱՆ ՆԻՄԱԼԻՐՈ 41

١٣٠٣ ՄԱՅԻՍ ٢٣ ՍԱՀԻՊ ԻՄԻԹԻԵԱՆ ԿԱԲԱՊԵՏ Ց ՓԱՆՈՍԵԱՆ ١٣٠٤ ՐԱՄԱԶԱՆ ١٣

ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՑԷ

—o—

Վիէննա 31 մայիս

Գարատաղ բրէնսի իլէ զէվճէսի, պու կէճէ Վիէննաեա մուվասելէթ էտիպ, չըմէնտրիկը մէվզըֆիլնտա իմբէրաթորուն եավէրլերինտէն գոնթ Բար Թարաֆիլնտան իսթիֆպալ օլունմուշտուր, վէ իմբէրաթորա միւսաֆիր օլտուգլարընտան, սարաեա ազանէթ էթմիշէր տիր։

Սթինա 2 յունիս

Եունան գապինէսի բէյիսի Մ. Թրիգուբի, տէեունը գայրի միւնթազամէսի թէսվիյէ էյլէմէք իւզրէ, պիր իսթիգրազ ագտընա միւսաատէ օլունմասը, իսթիզանընա տայիր, պիր գանուն լայիհասընը մէճլիսի մէպուսանա իթա, վէ իսթիզրազը մէզքուրէ տայիր օլան միւզաքէրաթըն սուրէթի մաշլուպէտէ ճէրէեան էյլէսիկինի ինպա էյլէմիշ տիր։ Վէյիի ահտ բրէնսին թախսիսաթընա, վէ Ս օրա ճէզիրէսինին շիմալ թարաֆընտա էմլաքը ճէսիմէ էհտա օլունմասընա տայիր օլան լայիհա, իքինճի տէֆա օլարագ մէճլիսի մէպուսանտա օգունուպ գապուլ օլունմուշ տուր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹ

—o—

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Սուրիէեէ վիլաեթի տախիլինտէ քեային Համիտիեէ գազասը գայիմագամլըղը, Դանիթրա գայիմագամը սապգ խալիտ պէյէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

Զաթը սամի հազրէթի Սուրազամի վէ խարիճիեէ նազիրը Սայիտ բաշա հազրէթլերի պիրլիքտէ օլտուգլարը հալտէ, եվվէլքի կիւն պիր խայլը միւտտէթ պազը մէվատտ հագգընտա միւզաքէրէ էթմիշլեր տիր։

—Սըր Տըրիմոնտ Ուոլֆ ճէնապլերի եվվէլքի կիւն Պապը ալիեէ կիտէրէք, գաթը սամի հազրէթի Սատրազամի իլէ միւլագաթ էթմիշլեր տիր։

—Ժանտարմա իսլահաթը իչին, պունտան ագտէմ պիթթանպիմ իրատէեի օէնիյեէսինին իսթիհսալը զըմնընտա խաքիրաեի Շահանէեէ արզ ու թագտիմ գրլընմըշ օլան լայիհանը պազը ճիհէթլերի թէքրար թէտգէգ գրլընմագ իւզրէ, գօմիսիօնու մախսուսունա իեատէ պույրուլտուղու եազըմըշ իտի, պու քէրրէ մէճլիսի խաս գօմիսիօնու մախսուսունա թէքրար թէտգէգ օլունարագ իսլահ էտիլտիքտէն սոնրա, թէքրար խաքիրայի Շահանէեէ տէրտէսթի թագտիմ պուլունտուղու էշիտիմիշ տիր։

—Պիրի սիվարի վէ իքիսի բիեատէ օլարագ իչ նէֆէր էշգրեանը կէչէն բազար էրթէսի, Իզմիտտէ 6 սաաթ մէսաֆէտէ քեային, Սապանճա գասապասընը էօնիւնտէ օթուրմագտա օլան Եօրկի նամ պագալը թութուպ, 20 պէն ղուրուշունու զասը էթտիքտէն սոնրա զէվճէսինինին ֆէրեատ ու ֆիղանընա գուլագ ասմաեարագ, մէրզումու գաթլ էթտիքլերի իշիտիլմիշ տիր։

—Կիրիտ էհալիեի Իսլամիեէսի թարաֆընտան մէպուս օրֆաթը իլէ Տէրսաատէթ կէօնտէրիլէն Իպրահիմ պէյ վէ Մուսա պէյ, տիւնքի կիւն Տէրսաատէթէ մուվասէլէթ էյլէմիշլեր տիր։ Իւչիւ խըրիս թիեան վէ պիրի իոլամ օլմագ իւզրէ միւխթէլիֆ հէյեէթի մէպուսէնին տախի պու կիւն Տէրսաատէթէ կելէճէքլերի մերվի տիր։

—Մոնիթէօրուն իֆատէսինէ կէօրէ Պուլկարիսթան մէսէլէսինէ տատիր Պապը ալինին 21 մայիս թարիխի թահրիրաթը ումումիեէսինէ Պէրլին մուահէտէսինէ վազը իմզատէն տէվլէթլեր թարաֆընտան վիրուտ էտէն ճէվապ իւզերինէ, մէսէլէյի սուրէթի միւնասէպատ ֆասլը էթմէք իւզրէ, հէյեէթի նիհայէթին թէպտիլի իլէ պիր հիքիմէթի միւնթազամէնին թէէսսիսի զըմնընտա միւզաքէրէթը լազըմեէ միւպաշերէթ օլունտուղու մէհֆիլի սիասիեէտէ բիվաեէթ օլունուեիր իմիշ։

—Տիեարպէքիրի մէրհում Սըտգը էֆէնտինին ինթիհարընա սէպեպիեէթ վիրէնլերէն ճէմիլ բաշա զատէ Ֆուատ վէ Դասըմ վէ Սայիտ բաշա զատէ Նազիֆ պէյլեր իլէ, խըտմէթ քեարլարը Ահմէտ վէ գազո Հիւսէյին վէ սէյիս Ալինին մուհաքէմէսինին բուլեեթի իչին, Տիեարպէքիրտէն Սըվազա վէ անտէն տախի Տէրսաատէթէ նազլ օլունմուշ պուլունտուղու մալիմ տիր, պունտան էվվէլճէ մուհաքէմէլերինէ պագըմըշ իսէտ, շահիտլերին ճէլպինէ լիւզում կէօրիւլտիւկինտէն թէէխիր գէլընմըշ իտի. պու տէֆա շահիտլեր Տիեարպէքիրտէն վիրուտ իթմէքլէ, շարչէմպիհ կիւնիւ մահքէմէյի ճինայեթտէ մուհաքէմէլերինէ պագըլմըշ իսէտ, պիթմէտիկինտէն պու կիւն թէքրար պագըլաճագ տըր։

—Տիւնքի կիւն Պէչիքթաշ իսկէլէսինտէ պաղը տուրմագտա օլան թէրսանէ իսթիմպօթլարընտան պիրինին գազանը բաթլամասը իլէ, օրալարը տիւման իսթիեապ էթմիշ իսէտ համտ օլսուն նուֆուսճա պիր կէօնա պայեաթ վուգուա կելմէմիշ տիր։

—Գարասի վիլայէթի տէֆթէրտարը իզզէթլու Պէահէտտին պէյին, ումուրը հիսապիեէճէ քէնտիսինին իչէն էլ չէքտիրիլէրէք թահսիլը մուհաքէմէյէ ալընմասընը նը իճապ էթտիրէճէք սուրէթտէ պիր թագրմ թէշվիշաթը կէօրիլտիւկիւ մալիեէ միւֆէթթիշլերի թարաֆընտան իճրա օլունան թահգրգաթը իպթիտաիյեէ նէթիճէսինտէն անլաշըլմազլէ, տէֆթէրտարը միւմալիէյհին օլ վէճհիլէ իչտէն էլ չէքտիրիլտիկի վէ խիթամը մուհաքէմէեէ գատար տէֆթէրտարլըգ վազիֆէսինի իֆա իչին, Մամուրէթիլազիզ վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղընտան միսթէֆի իգզէթլու Ֆէրիտ պէյ էֆէնտինին վէքալէթէն պիթ թայեին, էոնիւմուզտէքի ճիւմա էրթէսի կիւնիւ օլ ճանիպէ միւթէվճճիհէն Տէրսաատէթտէն հարաքէթ էտճէքլերի էշիտիլմիշ տիր։

—Կէչէն ազշամ, Պէչիքթաշ ճամիի շէրիֆինտէն չըգ-ըշ օլան Ըշգոտրալը Իսմայիլ պէյ իլէ, Պէչիքթաշ Թրամվայ ախըրընտա սաքին պուլունան Հիւսէյին աղա պէյինտէ վուգու պուլան արպէտտա Նիհաեէթ քէսպի շիտտէթ իթմիշ, վէ միւտարէպէյի վագտա մուգաթթէլի միւնթիճ օլմուշտուր. շէօյշէ քի, Իսմայիլ պէյ բէվօշվերինի աթարագ, Հիւսէյին աղաեը թէլեֆ էթմիշ, վէ տերտէսթինէ կիւտէն ժանտարմա մէէմուրլարընա թէշնիրի սիլահա ճիւրաթ իտէն բէֆիգի Արնավուտ Եուսուֆ աղա նամ քիմսէնէ տախի թահրը թէվզըֆա ալընմըշ արը։

— Տէրսաատէթ թրամվայ շիրքէթինին մայիս պէրինտէն օթուզ պիրինէ գատար, սիրքէյի խալիսէ օլարագ հաբլաթընը ճէտվէլի տիր։

Կիւնտէ զուրուշ	Այտտա զուրուշ	
5929	183·829	Պէչիքթաշ խաթը
5242	165·515	Իսթանպոլ »
6043	187·358	Շիշլի »

—Ֆրանսա սէֆիրի գոնթ տը Մոնթէպելլո ճէնապլերի եվվէլքի կիւն Պապը ալիեէ կիտէրէք, գաթը սամի հազրէթի Սատրազամի իլէ միւլագաթ էթմիշլեր տիր։

—Սէվահիլի Օսմանիյէնին ումումի ֆէնէրլիքը իտաէսի միւտիրի Մ. Դամիլ Գօլաս պիր միւատէթտէն պէրու Տէրսաատէթտէ պուլունմագտա օլտուղու հալտէ, պու քէրրէ Բարիսէ միւթէվէճճիհէն հարաքէթ էթմիշ տիր։

—Թասֆիրէյի տէեունը գարարնամէսի մուճիպինէ, թասֆիրէ թահվիլաթընը թէտավիլի իչին մուայեէն օլան իչ սէնէ միւատէթտէ, պիրինճի սէնէտտէ գարարնամէեէ Խապի 99 սէնէսի նիհայեթինէ գատար կէչմիշ սէնէլէրէ այտա մէթալիպի էմրիյէտէն վուգու պուլաճագ թահսիլաթա մուգապիլ թահվիլաթը պաշա պաշ գապուլի, վէ իքինճի սէնէ պագեասընը եիւզտէ օնունուն, վէ իչիւնճի սէնէտտէ եիւզտէ եիկիրմիսինի նագտէն, վէ զուսուրունուն թահվիլէն իսթիֆասը լեազը մէտէն օլմասընա, վէ կէչէն քեանունի էվվէլ նիհայեթինտէ մէզքիւր պիրինճի սէնէ խիթամ պուլմասընա պինաէն, պու պապտէ, թարիխ մէզքիւրտէն իմիպարէն պազը իլիչիլի մաթլուպաթը, գօմիսիօնը մախսուսլար մարիֆէթի իլէ թէտգըգաթը իճրա վէ իքմալ օլունմագ, վէ հէնուզ ալեեունունու իֆա էտէմէեէն էհալիի գուրա վէ ասհապը էմլաքտան պի գուարէթ օլանլարընը իֆայի տէյինէրի էմրինտէ մէյտան վէրիլմէք, վէ թահսիլաթա սեքթէ կէլմէմէք իւզրէ պաշա պաշ թահվիլ գապուլի միւտտէթինին սէնէյի հալիեէ աղասթօս իպթիտասընա գատար թէմտիտի, վէ անտէն սոնրա, պէր մուճիպի գարար ալզ ու իսթիֆասը լէտէլ իսթիզան շերէֆվարիտ օլան թէզքէրէյի սամիեէտտէ իրատէ պույրուլտուղու ճիհէթլէ, սէնէյի հալիեէ աղասթօս իպթիտասընա գատար, տէեունը աթիգայի մէզքիւրէ իչին պաշա պաշ թահվիլ գապուլի իլէ, սէնէյի մէրգումէ քեանունի սանիսինէ գատար եիւզտէ օնունուն, վէ սէնէյի աթիեէ քեանունի սանիսի իպթիտասընա տէկին եիւզտէ եիկիրմիսինին նագտէն, վէ միւշթէպազըսընը թահվիլ օլարագ իսթիֆասը լեազըմկէ լեճէկի մալիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն պու տէֆա թամիմէն իշար գրլընմըշ տըր։

—Մոնիթէօրուն հանեատան 30 մայիս թարիխի իլէ ալտըգընը պէթլէլի միւնթիճ օլմուշտուր. շէօյշէ քի, Իսմայիլ պէյ բէվօշվերինի աթարագ, Հիւսէյին աղաեը թէլեֆ էթմիշ, վէ տերտէսթինէ կիւտէն ժանտարմա մէէմուրլարընա թէշնիրի սիլահա ճիւրաթ իտէն բէֆիգի Արնավուտ Եուսուֆ աղա նամ քիմսէնէ տախի թահրը թէվզըֆա ալընմըշ արը։

— Տէրսաատէթ թրամվայ շիրքէթինին մայիս պէրինտէն օթուզ պիրինէ գատար, սիրքէյի խալիսէ օլարագ հաբլաթընը ճէտվէլի տիր։

Կիւնտէ զուրուշ	Այտտա զուրուշ	
5929	183·829	Պէչիքթաշ խաթը
5242	165·515	Իսթանպոլ »
6043	187·358	Շիշլի »

—Ֆրանսա սէֆիրի գոնթ տը Մոնթէպելլո ճէնապլերի եվվէլքի կիւն Պապը ալիեէ կիտէրէք, գաթը սամի հազրէթի Սատրազամի իլէ միւլագաթ էթմիշլեր տիր։

—Սէվահիլի Օսմանիյէնին ումումի ֆէնէրլիքը իտաէսի միւտիրի Մ. Դամիլ Գօլաս պիր միւատէթտէն պէրու Տէրսաատէթտէ պուլունմագտա օլտուղու հալտէ, պու քէրրէ Բարիսէ միւթէվէճճիհէն հարաքէթ էթմիշ տիր։

—Թասֆիրէյի տէեունը գարարնամէսի մուճիպինէ, թասֆիրէ թահվիլաթընը թէտավիլի իչին մուայեէն օլան իչ սէնէ միւատէթտէ, պիրինճի սէնէտտէ գարարնամէեէ Խապի 99 սէնէսի նիհայեթինէ գատար կէչմիշ սէնէլէրէ այտա մէթալիպի էմրիյէտէն վուգու պուլաճագ թահսիլաթա մուգապիլ թահվիլաթը պաշա պաշ գապուլի միւտտէթինին սէնէյի հալիեէ աղասթօս իպթիտասընա գատար, տէեունը աթիգայի մէզքիւրէ իչին պաշա պաշ թահվիլ գապուլի իլէ, սէնէյի մէրգումէ քեանունի սանիսինէ գատար եիւզտէ օնունուն, վէ սէնէյի աթիեէ քեանունի սանիսի իպթիտասընա տէկին եիւզտէ եիկիրմիսինին նագտէն, վէ միւշթէպազըսընը թահվիլ օլարագ իսթիֆասը լեազըմկէ լեճէկի մալիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն վիլաեթա թաամիմէն եազըլան թահրիրաթը ալիեէտտէ, մէմուրինի ռուսումիեէ թարաֆընտան թութուլարագ, միւսատէրէ իտիլէն գաչագ էքրէսթելերիլէ կէօմրիւկէ ուղրամաեարագ, պէրէն գաչըրըլըր իքէն խարիճտէն խապէր վերիլիպ զապթ օլունան քէրէսթելեր էսմանընը սուրէթի իսթիմալի հազրընտա ճէրէեան իտէն միւզաքէրաթը շամլ Շուրայի տէվլէթ թանզիմաթ տայիրէսինտէն գալէմէ ալընը, մէճլիսի մախսուսը վիքէլատա միւթալատա օլունան մազպաթատա կէօսթերիլտիկի վէճհ իլէ, եօշրիւ վէ եախօտ օրման ըեսմի վիրիլմէքսիզին պէրէն պիր մահէլլատէն տիկեր մահէլէ գաչըրըլըրքէն տէրտէսթ իտիլէն քէրէսթելերէ, կէօմրիւկիւն պիր կէօնա միւտահէլէսի օլամաեաճաղը ճիհէթլէ, պունլարըն էօշրիւ վէ եախօտ օրման ըէսմի, մէէմուրինի մախսուսէսի թարաֆընտան իքի գաթ օլարագ, պիլ իսթիֆա, նըսֆընըն օրման վարիտաթընա գայտըյլա, տիկեր նըսֆընընն մուխպիրլերինէ իթասը, վէ եօշիւր թիզքէրէսի, վէ եախօտ օրման իլմուխապերի մէվճուտ պուլունտուղու հալտէ, եալընըզ կէօմրիւք ըեսմինտէն գաչըրանլարընը գաչագճըլըղը սապիթ օլտուգտա, գաթիէն պիլ միւատէրէ սաթըլարագ, էսմանը հաբլեսինին վէ գաչագճըլըղը իսպաթ օլունմաեըպտա, մէշքիւք, գայրիսէ միւք սահիպինէ թէսլիմի իլէ իքի գաթ ըէսմտէն աչագը օլմամագ իւզրէ կէօմրիւք իտարէլերինին թագտիր վէ թայեին իլէ իսթիհսալինէ նիզամէն մէէզուն օլտուգլարը ըէսմտէն նըսֆընընն կէօմրիւք իճմալինէ իրատ գայտ օլունուպ, տիկեր նըսֆընընն մուխպիրլերինէ վերիլմէսի, վէ եօշիւր թիզքէրէսի վէ օրման իլմուխապերի օլմագլա պէրապէր, կէօմրիւք ըեսմինտէն տախի գաչըրըլըր իքէն տերտէսթ օլունան քէրէսթէէ վէ սայիր օրման մահսուլաթը հագգընտա իճրա օլունաճագ կէօրիւք մուամէլաթը սըրասընտա, օրման իտարէսինին հագգը կէօմրիւք հասրլաթընա գարըշմամագ իչին կէօմրիւք իտարէսինին միւսատէրէթէն ալաճաղը քէրէսթէ վէ մահսուլաթը սայիրէ էսմանընտան վէ եախօտ պիր գաչ գաթ ըէսմ վէ եօշիւր իսթիֆա օլունուղտան սոնրա, պագըսընընը նըսֆը մուխպիրինէ վերիլէրէք, տիկեր նըսֆընընն կէօմրիւկէ աեիտիեէթի ճիհէթլէ, կէօմրիւկ իճմալինէ գայտ վէ իմլա օլունմասը վէ հասպի թէզբէրէսիզ մահրուգաթ էնվարինտէն տախի պիր գաթ սարֆիեաթը տախիլիյեէ ըէսմլէ իքի գաթ օրման ըէսմ կէօմրիւք իճմալինէ վէ իքի գաթ օրման ըէսմինին նըսֆը օրման վարիտաթընա գայտ վէ տիկեր նըսֆընընն մուխպիրինէ իթասը խուսուսլարընընն ուսուլ իթթիխաղը գարարլաչարընընը պէնանը լա օլ վէճհլէ իճրայի իճաղաթը իշար գրլընմըշ տըր։

ԱՇԱՐ ՆԻԶԱՄՆԱՄԷՍԻ

—o—

ՊԻՐԻՆՃԻ ՖԱՍԼ

Պիրինճի մատտէ. Եօշիւր մահսուլաթը արզիեէտտէն իսթիֆա օլունուր։

2. Շէհիր վէ գասապա վէ գարիեէլերտէ քեային խանէլէրէ միւթասբլ վէ էթրաֆը տիվար վէ եախիթ իլէ մուհաթ վէ խանէ հավլինտէն մատուտ պուլունան 919 եէնի արշընը միւրէպպինտէն եանի պիր տիթիգ տէօնիմտէն նօգսան մահէլլէրին մահսուլաթընտան Եօշիւր այընմագ։

3. Հաթաղ վէ բէօմիւր ալէլբաթ Եօշիւրտէն միւսթէնա օլտուղու կիպի, սէպզէ ըթլագ օլունան մահսուլաթտան թէրավէթի զայիլ օլտուգտան սոնրա էրլու իսթիմալէ սաիհ օլմասան, վէ պօսթան ըթլագ գրլընմասան մէլհիեէ վէ էպէկէօմէճի վէ սէմիզօթ վէ սալաթա վէ մարուլ վէ բըրասա վէ ըսրանագ կիպի մահօուլաթ տախի Եօշիւրտէն միւսթէնա տըր. անճագ շիմտիեէ գատար Եօշիւրտէն մուաֆ թու-